

VERKSAMHETSBERÄTTELSE

Stiftelsen Finlandssvenska Jordfonden

för år 2015

Under året fortsatte understödsverksamheten i anslutning till gårdsbrukens generationsskiftet. Personer som är yngre än 41 år beviljades bidrag för kostnader som uppstår vid generationsskifte på lantbruk. Bidragets storlek är 80 % av redovisade kostnader, dock högst 600 euro per person. Under året utbetalades bidrag på sammanlagt 8 223,60 euro åt 15 personer.

Belåningen av unga personers markinköp fortsatte och stiftelsens lån åt sammanlagt 152 unga markägare uppgick vid årsskiftet till 3 414 408,24 euro, en minskning med 89 815,66 euro jämfört med år 2014. Sammanlagt 5 nya lån beviljades och 11 lån utbetalades under året. Räntan på lånen är bunden till marknadens räntenivå, dock så att minimiräntan har varit 1 %. Lånetiden för nya lån är 15 år och det maximala lånebeloppet är 80 000 euro för personer som inte lyfter startstöd och 40 000 euro för personer som lyfter startstöd. De maximala lånebeloppen är dock alltid högst 80 % av köpesumman. Låneamorteringen sker årligen med en femtondedel av det ursprungliga lånebeloppet. Samtliga lån har fullgod säkerhet i form av intecknade pantbrev eller avtal om efterpantställning av pantbrev. Utlåningens totala kalkylerade räntestöd var under året ca 34 000 euro beräknat enligt en gängse låneränta på 2,0 %. Information om stiftelsens belåning av jordinköp och generationsväxlingar sker fortsättningsvis i tidningsannonser, via lantbrukets ekonomirådgivare och genom information till bankernas ansvarspersoner för gårdsbrukets lånegivning.

Svenska småbruk och egna hem Ab har utrett intresset och möjligheterna för att bygga ett gårdsslakteri på Västankvarn. Som en följd av utredningen grundade ett antal köttproducenter i början av året bolaget Meatgard Ab som fortsatte planeringen av ett gårdsslakteri. Stiftelsen beviljade bolaget ett långfristigt lån stort 675 000 euro till förmånlig ränta för uppförande av slakteriet. Lånet som utges mot fullgod säkerhet har inte utbetalats.

Stödet för försöksverksamheten vid Västankvarn försöksgård fortsatte under året och ett bidrag på 50 000 euro utbetalades i enlighet med tidigare beslut om stöd för försöksverksamheten under perioden 2013-2017. Bidraget betalades åt Nylands svenska lantbrukssällskap (NSL) som bedriver försöksverksamheten. För anordnandet av 2015 års fältdag på Västankvarn beviljades NSL 10 000 euro i bidrag.

Åt Svenska lantbrukssällskapens förbund (SLF) utbetalades under året 7 000 euro för kostnader i samband med översättning och tryckning av två rådgivningsböcker. Under fjolåret startade SLF ett treårigt trädgårdsprojekt som pågår under perioden 2015 – 2017. Stiftelsen finansierar projektet med sammanlagt 115 000 euro av vilket 46 000 euro utbetalades under året. Projektet "Greppa marknaden" förlängdes och SLF beviljas 60 000 euro i finansiering för den femåriga projektiden 2015 – 2019. Under året utbetalades 12 000 euro.

Åt Ab Yrkeshögskolan vid Åbo Akademi (YH Novia) utbetalades sammanlagt 68 920,45 euro för det treåriga projektet "Västankvarn – en västnyländsk matkälla", som avslutades under året. Sammanlagt har stiftelsen stött projektet med 150 000 euro.

Åt Novias femåriga projekt Pro-Naturbruk utbetalades 75 000 euro. Målsättningen med projektet är att höja kvaliteten på naturbruksundervisningen vid YH Novias enhet i Ekenäs genom att finansiera utomstående föreläsare och öka intresset för utbildningarna med hjälp

av effektiv marknadsföring. Stiftelsens andel av projektets totala finansiering på 1 miljon euro är 250 000 euro som utbetalas under perioden 2015 – 2019. Projektets övriga finansörer är Utbildningsstiftelsen Sydväst och Föreningen Konstsamfundet r.f.

Åt Svenska Odlingens Vänner r.f. som upprätthåller Hertonäs Gård i Helsingfors utbetalades ett bidrag på 20 000 euro för fortsatta reparationer på de gamla uthusbyggnaderna som flyttats från Knusbacka gård i Sibbo i början på 1920-talet. Bidraget utgör tredje raten av ett femårigt bidrag på sammanlagt 100 000 euro.

Åt Finlands svenska 4H beviljades och utbetalades ett verksamhetsbidrag på 40 000 euro.

Åt Svenska lantbruksproducenternas centralförbund r.f. (SLC) beviljades ett bidrag på 20 000 euro för projektet "Bonden behövs varje dag". Projektet genomförs under perioden 2016 – 2017.

Åt Kimito lantmannagille beviljades ett bidrag på 4 000 euro för flyttandet av ett gammalt vagnslider till Sagalunds museiområde.

I balansräkningen har under kortfristiga övriga skulder upptagits beviljade men vid årsslutet icke utbetalda bidrag till ett sammanlagt belopp på 531 327,69 euro.

Regleringen av anskaffningsvärdena på börsaktier ökar årets resultat med drygt 74 000 euro. Börsaktierna är upptagna till inköpsvärdet eller till marknadsvärdet om detta är lägre. Nedskrivningar som gjorts under tidigare år återtas till anskaffningsvärdet om marknadsvärdet vid årsskiftet möjliggör det.

Uppgifter om understöd som berör stiftelsens närståendekrets:

Stiftelsen har i augusti beviljat bolaget Meatgard Ab ett lån stort 675 000 euro för byggande av ett småskaligt slakteri på Västankvarn i Ingå. Styrelsemedlem Michael Hornborg deltog inte i beslutet eftersom han också är medlem i Meatgard Ab:s styrelse och delägare i bolaget. Lånetiden är 20 år med fem amorteringsfria år och därefter jämna amorteringsrater. Låneräntan är en procent årlig fast ränta och lånet utbetalas mot fullgod säkerhet.

Stiftelsens styrelse har bestått av Marcus H Borgström, ordförande, Michael Hornborg, viceordförande, Thomas Frankenhaeuser och Kristian Westerholm. Håkan Fagerström har varit suppleant och fungerat som styrelsens sekreterare.

Stiftelsens förvaltningsråd sammanträdde till årsmöte den 7 april. Stiftelsens styrelse och de i tur avgående förvaltningsrådsmedlemmarna Marcus H Borgström, Mikael Söderholm och Camilla Wahlstén återvaldes.

Förvaltningsrådet består av följande medlemmar: Sune Eliasson, ordförande, Christina Gestrin, viceordförande, Henrik Andberg, Marcus H Borgström, Jannica Fagerholm, Thomas Frankenhaeuser, Michael Hornborg, Mikael Söderholm och Camilla Wahlsten.

Utsedda att revidera stiftelsens räkenskaper var under året CGR Bengt Nyholm och CGR Anders Svennas och deras personliga ersättare har varit CGR Marina Rindell-Skult och CGR Kristina Sandin.

Verksamheten har 2016 inletts i samma omfattning som under tidigare år.

RESULTATRÄKNING

	1.1 - 31.12.2015		1.1 - 31.12.2014
Ordinarie verksamhet			
Intäkter			
Ränteintäkter	37 531,16		37 721,21
Kostnader			
Utgivna understöd	- 124 753,60	-	454 375,20
Diverse omkostnader	- 13 787,07	-	14 959,92
Verksamhetens underskott	- 101 009,51	-	431 613,91
Placerade medel			
Intäkter			
Dividendintäkter från börsaktier	1 031 575,41		959 252,62
Övriga dividendintäkter	85 455,00		81 657,00
Realisationsvinster av aktier	15 132,00		1 207 608,11
Ränteintäkter	4 968,46		16 697,39
Avkastning från placeringsfonder	14 597,98		13 583,42
Återtagning av nedskrivna värden	390 088,64		155 804,87
	1 541 817,49		2 434 603,41
Kostnader			
Nedskrivning av värdepapper	- 308 721,60	-	1 066 931,57
Bankkostnader	- 386,01	-	415,01
	- 309 107,61	-	1 067 346,58
Överskott/Underskott	1 131 700,37		935 642,92
Räkenskapsårets överskott/underskott (-)	<u>1 131 700,37</u>		<u>935 642,92</u>

BALANSRÄKNING

	31.12.2015	31.12.2014
AKTIVA		
Bestående aktiva		
Placeringar		
Aktier	13 777 064,06	12 629 283,90
Övriga placeringar	758 195,65	840 095,67
	<u>14 535 259,71</u>	<u>13 469 379,57</u>
Rörliga aktiva		
Fordringar		
Långfristiga		
Övriga fordringar	3 995 188,38	4 095 463,83
Kortfristiga		
Övriga fordringar	469 105,47	485 786,03
Kassa och bank	793 605,58	819 125,63
	<u>19 793 159,14</u>	<u>18 869 755,06</u>
PASSIVA		
Eget kapital		
Fonden	18 127 027,08	17 191 384,16
Räkenskapsårets överskott/underskott (-)	1 131 700,37	935 642,92
	<u>19 258 727,45</u>	<u>18 137 027,08</u>
Främmande kapital		
Övriga kortfristiga skulder	534 431,69	742 727,98
	<u>19 793 159,14</u>	<u>18 869 755,06</u>

Noter till balansräkningen:

	2015	2014
Bestående aktiva:		
Aktier		
1.1.	12 629 283,90	11 751 876,50
ökning		
köp	1 140 046,95	2 275 129,11
återtagning av nedskrivna värden	383 416,57	139 249,75
minskning		
nedskrivning av anskaffningsvärden på aktier	- 308 721,60	-1 066 931,57
försäljning	- 66 961,76	- 470 039,89
31.12.	13 777 064,06	12 629 283,90
 Aktier, marknadsvärde		
börsnoterade	30 940 011,28	25 377 687,35
icke börsnoterade	1 267 987,59	919 881,59
	32 207 998,87	26 297 568,94
 Aktier, bokföringsvärde		
börsnoterade	13 737 039,24	12 557 565,08
icke börsnoterade	40 024,82	71 718,82
	13 777 064,06	12 629 283,90
 Övriga placeringar:		
1.1.	840 095,67	813 145,64
ökning		
köp av fondandelar	11 427,91	10 394,91
återtagning av nedskrivna värden	6 672,07	16 555,12
minskning, försäljning	-100 000,00	
31.12.	758 195,65	840 095,67
 Övriga placeringar, marknadsvärde		
fondandelar	1 568 317,28	1 318 756,97
masskuldebrev		100 000,00
	1 568 317,08	1 418 756,97
 Övriga placeringar, bokföringsvärde		
fondandelar	758 195,66	713 145,65
masskuldebrev		100 000,00
	758 195,66	813 145,65

Fordringar:	2015	2014
Långfristiga övriga fordringar		
1.1.	4 095 463,83	3 088 939,27
ökning	368 333,36	1 450 200,07
minskning	-468 608,81	-443 675,51
31.12.	3 995 188,30	4 095 463,83
Kortfristiga övriga fordringar		
1.1.	485 786,03	493 523,05
ökning	483 540,11	544 424,45
minskning	-500 220,67	-552 161,47
31.12.	469 105,47	485 786,03
Förändring i eget kapital		
1.1.	18 127 027,08	17 191 384,16
Räkenskapsperiodens överskott/underskott		
(-)	1 131 700,37	935 642,92
31.12.	19 258 727,45	18 127 027,08

Ansvarsförbindelser

Beviljade icke utbetalda
lån

	755 000,00	409 000,00
Antal, st	3	10

Stiftelsens andelar i övriga bolag:	Hemort	Andel, %
Helsingfors Jord-Invest Ab	Helsingfors	100,00
Svenska småbruk och egna hem Ab	Helsingfors	14,83

Bokslutets och verksamhetsberättelsens datering och undertecknande:

Helsingfors den 29 februari 2016


Marcus H Borgström


Thomas Frankenhaeuser

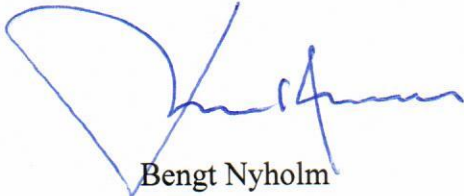

Michael Hornborg


Kristian Westerholm


Håkan Fagerström

Över utförd revision har idag avgivits berättelse.

Helsingfors den 5 april 2016



Bengt Nyholm
CGR



Anders Svernas
CGR

Använda bokföringsböcker:
Balansbok
Dag- och huvudbok

Uppbevaringssätt:
ADB-listor
Pappersverifikat

Revisionsberättelse

Till Stiftelsen Finlandssvenska Jordfondens styrelse

Vi har reviderat Stiftelsen Finlandssvenska Jordfondens bokföring, bokslut, verksamhetsberättelse och förvaltning för räkenskapsperioden 1.1.–31.12.2015. Bokslutet omfattar balansräkning, resultaträkning och noter till bokslutet.

Styrelsens ansvar

Styrelsen ansvarar för upprättandet av bokslutet och verksamhetsberättelsen och för att de ger riktiga och tillräckliga uppgifter i enlighet med i Finland gällande bestämmelser om upprättande av bokslut och verksamhetsberättelse. Styrelsen svarar för att tillsynen över bokföringen och medelsförvaltningen är ordnad på behörigt sätt samt för att bokföringen är lagenlig och medelsförvaltningen ordnad på ett betryggande sätt.

Revisorns skyldigheter

Vår skyldighet är att uttala oss om bokslutet och verksamhetsberättelsen samt om uppgifter som förutsätts i lagen om stiftelser på grundval av vår revision. Revisionslagen förutsätter att vi iakttar yrkesetiska principer. Vi har utfört revisionen i enlighet med god revisionssed i Finland. God revisionssed förutsätter att vi planerar och genomför revisionen för att få en rimlig säkerhet om huruvida bokslutet eller verksamhetsberättelsen innehåller väsentliga felaktigheter och om huruvida styrelsens medlemmar har gjort sig skyldiga till en handling eller försummelse som kan medföra skadeståndsskyldighet gentemot stiftelsen, eller brutit mot lagen om stiftelser eller stiftelsens stadgar.

En revision innefattar att genom olika åtgärder inhämta revisionsbevis om belopp och annan information som ingår i bokslutet och verksamhetsberättelsen. Valet av granskningsåtgärder baserar sig på revisorns omdöme och innefattar en bedömning av risken för en väsentlig felaktighet på grund av oegentligheter eller fel. Vid denna riskbedömning beaktar revisorn den interna kontrollen som har en betydande inverkan för upprättandet av ett bokslut och verksamhetsberättelse som ger riktiga och tillräckliga uppgifter. Revisorn bedömer den interna kontrollen för att kunna planera relevanta granskningsåtgärder, men inte i syfte att göra ett uttalande om effektiviteten i stiftelsens interna kontroll. En revision innefattar också en utvärdering av ändamålsenligheten i de redovisningsprinciper som har använts och av rimligheten i ledningens uppskattningar i redovisningen, liksom en bedömning av den övergripande presentationen av bokslutet och verksamhetsberättelsen.

Vi anser att vi har inhämtat tillräckliga och ändamålsenliga revisionsbevis som grund för vårt uttalande.

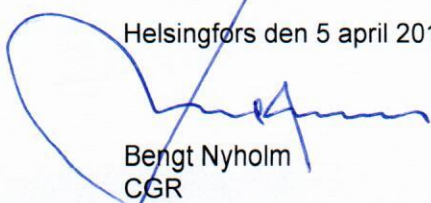
Uttalande om bokslutet och verksamhetsberättelsen

Enligt vår uppfattning ger bokslutet och verksamhetsberättelsen riktiga och tillräckliga uppgifter om resultatet av stiftelsens verksamhet samt om dess ekonomiska ställning i enlighet med i Finland gällande bestämmelser om upprättande av bokslut och verksamhetsberättelse. Uppgifterna i verksamhetsberättelsen och bokslutet är konfliktfria.

Övriga uttalande grundade på lag

Stiftelsens bokslut och verksamhetsberättelse ger de uppgifter om stiftelsens verksamhet under räkenskapsperioden som är väsentliga för bedömningen av huruvida stadgebestämmelserna gällande stiftelsens ändamål och verksamhetsformer har följts. De arvoden och ersättningar som stiftelsen har betalat till ledamöterna i stiftelsens organ kan anses vara sedvanliga.

Helsingfors den 5 april 2016



Bengt Nyholm
CGR



Anders Svennas
CGR